

Jim Croce: BAD, BAD LEROY BROWN

Well, the south side of Chicago
Is the baddest part of town
And if you go down there
You better just beware
Of a man name of Leroy Brown

Now Leroy more than trouble
You see he stand 'bout six foot four
All those downtown ladies call him "Treetop Lover"
All the men just call him "Sir"

And he's bad, bad Leroy Brown
The baddest man in the whole damn town
Badder than old King Kong
And meaner than a junkyard dog

Now Leroy he a gambler
And he like his fancy clothes
And he like to wave his diamond rings
Under everybody's nose

He got a custom Continental
He got an Eldorado too
He got a 32 gun in his pocket full a fun
He got a razor in his shoe

Well Friday 'bout a week ago
Leroy shootin' dice
And at the edge of the bar
Sat a girl named Doris
And oh that girl looked nice

Well he cast his eyes upon her
And the trouble soon began
And Leroy Brown had learned a lesson
'Bout a-messin' with the wife of a jealous man

Well the two men took to fighting
And when they pulled them from the floor
Leroy looked like a jigsaw puzzle
With a couple of pieces gone

And it's bad, bad Leroy Brown
The baddest man in the whole damn town
Badder than old King Kong
And meaner than a junkyard dog

Jim Croce – "Bad, Bad Leroy Brown"

Das Süd-Ende von Chicago ist der übelste Teil der ganzen Stadt,
und wenn du dorthin kommst,
nimm dich vor einem Mann namens Leroy Brown in acht.

Allerdings hat Leroy mehr zu bieten als nur Ärger,
wenn er sich mit seinen Einsneunzig aufbaut:
Bei den Damen in der Stadt heißt er „XXL-Liebhaber“,
und die Männer reden ihn mit „Sir“ an.

Das ist der böse Leroy Brown,
der böseste Mann in der ganzen verdammten Stadt.
Schlimmer als der alte King Kong,
gemeiner als ein Schrottplatz-Köter.

Leroy ist ein leidenschaftlicher Spieler, er kleidet sich gerne extravagant
und fuchelt allen Leuten mit seinen Diamantringen vor der Nase herum.
Er fährt einen speziell für ihn angefertigten Lincoln Continental-Straßenkreuzer
und außerdem noch einen Eldorado.
Er trägt, natürlich nur so zum Spaß, eine 32er mit sich rum
und eine Rasierklinge im Absatz.

Freitag vor einer Woche machte Leroy wieder ein Spielchen,
und am Thekenende saß ein Mädchen namens Doris –
Mann, sah die aus!
Er nahm sie näher in Augenschein,
und schon begann der Ärger,
denn Leroy bekam eine Lektion zum Thema „Was alles passiert,
wenn man mit der Frau eines eifersüchtigen Ehemanns herummacht“.

Die beiden Männer lieferten sich einen Kampf,
und als man sie vom Boden hochzerterte,
sah Leroy aus wie ein Puzzlespiel, bei dem ein paar Teile fehlen.

Das ist der böse Leroy Brown,
der böseste Mann in der ganzen verdammten Stadt.
Schlimmer als der alte King Kong,
gemeiner als ein Schrottplatz-Köter.

(Christian Pfarr)